

# BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES - 338 EDGE BUSHING FULL LENGTH DIE

Whiddens' hand-polished Bushing Sizer dies have a shorter overall length for better shoulder bump back, a smaller base and tighter internal tolerances. All of the sizer dies include a shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace. The sizing dies also include a pin retainer should you chose to use the sizer without the expander. Wide knurling on the die make small adjustments simple while the 6-32 machine screw on the lock ring secures the die once the final adjustment is made. The full length bushing die does not include the required bushing. The sizer will accept Redding or L.E. Wilson bushings.



## Attributes

- Name: 338 EDGE BUSHING FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749016164
- Mfr. No.: SIZ-S-B-338EDG-
- Cartridge: 338 Edge
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.499kg
- Shipping height: 64mm
- Shipping width: 152mm
- Shipping length: 229mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 338 EDGE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 338 Edge](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 338 Edge](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE](#)
- [Suomi: BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 338 Edge](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung des BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES von Whidden Gunworks. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Nachladen von Munition zu helfen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen fern.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Verwendung und Pflege des Produkts.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der Safety Gate-Plattform der EU.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Schutzausrüstung tragen, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Sizer arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der Sizer korrekt in Ihrer Presse montiert ist, um ein Verrutschen oder andere Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Bushing (Redding oder L.E. Wilson) mit dem Sizer.
- Vermeiden Sie es, den Sizer zu überlasten, indem Sie nur die angegebenen Kaliber verwenden.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen und andere Gefahren zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation des Sizers:

- Montieren Sie den Sizer sicher in Ihrer Wiederladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass die Rändelschraube am Sicherungsring fest angezogen ist, um eine stabile Position zu gewährleisten.

### 2. Verwendung des Sizers:

- Führen Sie die Patronenhülse in den Sizer ein und betätigen Sie die Presse gleichmäßig.
- Überprüfen Sie die Schulterrückführung mit dem Schulterdatumkragen, um sicherzustellen, dass die Hülse korrekt dimensioniert ist.
- Wenn Sie den Sizer ohne den Expander verwenden, stellen Sie sicher, dass der Stiftretainer korrekt eingesetzt ist.

### 3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Sizer nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen und die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
- Lagern Sie den Sizer an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass keine gefährlichen Materialien mit dem Produkt entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass alle Produkte, die in der EU verkauft werden, über einen EUbasierten Kontakt für Sicherheitsanfragen verfügen müssen.

# Safety Instruction Guide for BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 338 EDGE

## Introduction

Thank you for choosing the BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 338 EDGE by Whidden Gunworks. This guide provides essential safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure safe and effective operation of the product. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Always read and follow the manufacturer's instructions for safe use.
- Ensure that the product is used in accordance with local laws and regulations.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for wear and damage before use.
- Report any unsafe products and accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the sizing die only for its intended purpose: resizing rifle cartridges.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the die.
- Ensure that the die is properly secured before use to prevent accidents.
- Avoid using the die with incompatible bushings; only use Redding or L.E. Wilson bushings.
- Do not exceed the recommended specifications for cartridge resizing.
- Be cautious of sharp edges and moving parts when handling the die.
- Do not modify the die in any way that may compromise its safety or effectiveness.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Secure the bushing die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during use.
- Attach the shoulder datum collar to measure shoulder bump and headspace accurately.

### 2. Usage:

- Adjust the die as necessary using the wide knurling for small adjustments.
- Use the 632 machine screw on the lock ring to secure the die once the final adjustment is made.
- If using the die without the expander, ensure the pin retainer is properly installed.
- Proceed to resize the cartridge according to your reloading process, ensuring safety precautions are observed.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste unless specified by local guidelines.
- If the product is damaged or no longer in use, consider recycling materials where applicable.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your purchase. Always ensure you have the product details ready when seeking assistance.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES 338 EDGE. Thank you for your attention to safety and compliance.

# Guide de Sécurité pour le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 338 Edge

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 338 Edge. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le die.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le die est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Gardez le die hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du die pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifiez pas le die de manière non autorisée, car cela pourrait entraîner des dangers supplémentaires.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez des outils de rechargement.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Ne travaillez pas dans un environnement humide ou mouillé pour éviter les risques électriques.
- Assurez-vous que l'aire de travail est propre et bien éclairée.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die :

- Fixez le die dans un presseoutil compatible.
- Assurez-vous que le die est bien en place et sécurisé.
- Réglez la hauteur du die selon les spécifications de votre rechargement.

### 2. Utilisation du Die :

- Insérez la cartouche à recharger dans le die.
- Appliquez une pression uniforme pour s'assurer que la cartouche est correctement calibrée.
- Utilisez le collier de référence de l'épaule pour mesurer le recul de l'épaule et l'espace de tête.
- Effectuez des ajustements si nécessaire à l'aide du large rainurage sur le die.

### 3. Après Utilisation :

- Nettoyez le die pour enlever les résidus de rechargement.
- Rangez le die dans un endroit sec et sécurisé.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le die dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour la mise au rebut des outils et équipements de rechargement.
- Si le die est endommagé, contactez un professionnel pour des conseils sur la mise au rebut sécurisée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter un professionnel ou un service client approprié. Assurez-vous de suivre les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 338 Edge.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 338 Edge

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 338 Edge. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e precisione nel dimensionamento delle cartucce. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben ventilato e privo di polvere.
- Indossa sempre occhiali protettivi per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Mantieni il die e le attrezzature correlate lontani dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danni o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore riguardanti l'uso e la manutenzione del die.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo bushing Redding o L.E. Wilson compatibili con il tuo sizer.
- Non forzare il die se incontra resistenza durante l'uso; ciò potrebbe danneggiare il die o compromettere la sicurezza.
- Evita di toccare le parti mobili del die mentre è in uso per prevenire lesioni.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti dal produttore.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die:

- Fissa il die al tuo pressa per ricarica seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia ben serrato e stabile prima di iniziare l'operazione di dimensionamento.

### 2. Uso del Die:

- Inserisci la cartuccia nel die.
- Regola il collare di riferimento della spalla per misurare il ripristino della spalla e lo spazio di testa.
- Effettua piccole regolazioni utilizzando la zigrinatura sul die.
- Fissa il die in posizione utilizzando la vite 632 sulla ghiera di bloccaggio.
- Se necessario, utilizza il fermo per il pin per operare senza l'espansore.

### 3. Controllo della Sicurezza:

- Controlla regolarmente il die per segni di usura o danni.
- Assicurati che tutte le parti siano funzionanti e in buone condizioni prima dell'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il die non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il die nel normale spazzatura domestica; verifica le opzioni di riciclo disponibili nella tua area.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contattare un punto di contatto nell'UE per ricevere assistenza. È importante avere accesso a informazioni affidabili e tempestive riguardanti la sicurezza del prodotto.

## Conclusione



Seguendo queste istruzioni di sicurezza e le linee guida fornite, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Bushing Full Length Sizer Die Whidden Gunworks 338 Edge. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE. Nasze diesy sizers zostały zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi zasadami bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania, aby zapewnić optymalne i bezpieczne korzystanie z produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj diesów sizers zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan diesów; w przypadku uszkodzeń nie używaj produktu.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas użytkowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że die jest prawidłowo zamocowane w urządzeniu przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj diesa, jeśli nie masz doświadczenia w jego obsłudze.
- Zawsze sprawdzaj, czy bushingi są odpowiednio zamontowane, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie próbuj modyfikować diesa ani używać go w sposób niezgodny z instrukcją.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań użytkowania.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji diesa.
- Zamocuj die w urządzeniu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy die jest stabilnie zamocowane i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie

- Przed rozpoczęciem pracy, upewnij się, że wszystkie elementy są w dobrym stanie.
- Używaj diesa zgodnie z zaleceniami producenta, aby zapewnić bezpieczeństwo i efektywność.
- Regularnie kontroluj postęp pracy i stan diesa podczas użytkowania.
- Po zakończeniu pracy, wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj diesa do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metali i materiałów.

## Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Życzymy udanego użytkowania BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE.

# BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvaohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että se on säilytetty lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja turvallisena, jotta vältät tapaturmat.
- Käytä aina suojarusteita, kuten silmäsuojia ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai jos tapahtuu onnettomuus.

## Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että käytät tuotteen mukana toimitettuja osia ja tarvikkeita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai rikkoutunut.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä; käytä vain tarvittavaa painetta.
- Suorita kaikki säädöt huolellisesti ja tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä yritä purkaa tai muokata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Kiinnitä bushing sizer kuula tukevasti työkalupenkkiin tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettuja ja että bushing on paikoillaan.

### 2. Käyttö:

- Käynnistä prosessi asettamalla patruuna sizerin sisään.
- Säädä olkapään työntöä tarvittaessa käyttämällä datumkollaari.
- Käytä tarvittaessa pinnin pidikettä, jos et käytä laajenninta.
- Varmista, että kuulun leveä uritus on kunnolla säädetty, jotta voit tehdä pieniä säätöjä helposti.
- Kun olet tehnyt lopulliset säädöt, varmista, että 632konepultti lukitusrenkaassa on tiukasti kiinni.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan käytä kierrätysohjeita, jos sellaisia on saatavilla.
- Varmista, että kaikki vaaralliset osat, kuten terävät tai rikkoutuneet osat, käsitellään huolellisesti.

## Lisätiedot ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät EU:ssa olevaa yhteyspistettä turvallisuuskysymyksissä.

- Huomioi, että tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Pidä aina silmällä mahdollisia vaaroja ja noudata annettuja ohjeita.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta, onko tuotteelle annettu palautuksia tai varoituksia.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön BUSHING FULL LENGTH SIZER DIES WHIDDEN GUNWORKS 338 EDGE tuotteelle.



# Bezpečnostní pokyny pro použití Bushing Full Length Sizer Dies Whidden Gunworks 338 Edge

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Bushing Full Length Sizer Dies od Whidden Gunworks. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a bezpečnost při používání. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a uspořádaný.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.
- Před použitím zkontrolujte výrobek na případné poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte a kontaktujte prodejce.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při manipulaci s Bushing Sizer dies dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s ostrými hranami.
- Při nastavování a úpravách dílů používejte vhodné nástroje a techniky.
- Nikdy se nesnažte provádět úpravy na výrobku, pokud nejste plně obeznámeni s jeho fungováním.
- Ujistěte se, že je výrobek správně upevněn před použitím.
- Pokud používáte sizer bez expanderu, zajistěte, aby byl zajišťovací kolík správně umístěn.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné části a nástroje.
- Připevněte Bushing Sizer die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně a správně upevněno.

### 2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je die čisté a bez nečistot.
- Používejte měřicí kolík pro rameno k měření zpětného nastavení ramene a hlavové mezery.
- Po provedení úprav zajistěte die pomocí šroubu 632 na zajišťovací matici.
- Dodržujte doporučené postupy a techniky pro sizing.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. V případě jakýchkoli problémů nás neváhejte kontaktovat.